

ƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Drivers are to be aware of the followings:

Người lái xe phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có qua các Đơn vị đăng kiểm.

Drivers are requested to carry the certificate of certificate and inspection stamp when receiving a from the Registration and Inspection Center.

Đi qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển đặt trước công trình.

When passing bridges, road tunnels, drivers must comply with put forward its.

Phương tiện phải được bảo trì tình trạng kỹ thuật kiểm định.

Vehicle must be maintained to the good technical conditions between two consecutive inspections.

Thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến lễ được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

In case of transfer of vehicle ownership, renovation, modification or changing of engine No, ... the concerned Inspection Center (Vietnam Register) should be notified and the required procedures are to be followed.

Phương tiện giao thông đến mức không đảm bảo an toàn môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc đăng kiểm để kiểm định lại.

When a vehicle is damaged by accident and the requirements and environment protection are not assured, it is to be taken to an Inspection Center for re-inspection.

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM**

MOT – Vietnam Register

**GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH
AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ**

**PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS**

No: KD 7270621

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**CÔNG AN TỈNH KIÊN GIANG
KIEN GIANG PROVINCE'S PUBLIC SECURITY
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
THE TRAFFIC POLICE DIVISION**



**ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ
MOTOR VEHICLE REGISTRATION CERTIFICATE**

Số (Number): 0000517

Mẫu 01B-ĐB BH theo QĐ
số 753/2005/QĐ-BCA(C11) ngày 15/6/2005 của BCA

ĐĂNG TIỀN (VEHICLE)

68C-0868 Số quản lý: 6801S-005216
(Vehicle Inspection No.)

(Type) ô tô con
TOYOTA
Mô hình: **INNOVA G TGN40L-GKMNKU**
Số khung (Chassis No): **1TR6236196**
Số động cơ (Engine No): **3G X69202587**

Nơi sản xuất: **2006, Việt Nam**
(and Country)
Loại sử dụng: Thương mại (Commercial Use) Cá nhân (Personal Use)
Cải tạo (Modification):

SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Trục bánh xe: **4x2** Vết bánh xe: **1510/1510** (mm)
(Wheel Tread)

Chiều dài tổng thể: **4555 x 1770 x 1745** (mm)
(Overall Dimension)

Chiều dài thùng hàng: **1530** (mm)
(Inside cargo container dimension)

Chiều dài trục: **2750** (mm)
(Wheelbase)

Khối lượng trục trước (Kerb mass): **1530** (kg)
(Front axle mass)

Khối lượng tải theo TK/CP TGGT: **1000** (kg)
(Payload)

Khối lượng tổng theo TK/CP TGGT: **2030** (kg)
(Total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: **1000** (kg)
(Towed mass)

Số chỗ ngồi: **8** chỗ ngồi, **0** chỗ đứng, **0** chỗ nằm
(Seats Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu (Type of Fuel Used): **Xăng**

Thể tích động cơ (Engine Displacement): **1998** (cm3)
Công suất tối đa (Max. output/rpm): **100(kW)/5600vph**
6270621 **633277351585**

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)
1: **2; 205/65R15**
2: **2; 205/65R15**

Số phiếu kiểm định (Inspection Report No): **6801S-22183/21**

Hiệu lực đến hết ngày (Valid until): **06/01/2022**

Kiên Giang, ngày 7 tháng 7 năm 2021

(Issued on: Day/Month/Year)

ĐƠN VỊ KIỂM ĐỊNH
(INSPECTION CENTER)



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)
Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú:

Tên chủ xe (Owner's full name): **SỞ BƯU CHÍNH VIỄN THÔNG** Số máy (Engine N°): **1TR-6236196**
Địa chỉ (Address): **17 Phan Bội Châu-VTV-Rạch Giá** Số khung (Chassis N°): **3G X69202587**
Nhân hiệu (Brand): **TOYOTA** Tên động cơ (B. of E.): **3G X69202587**
Loại xe (Type): **Ô tô con** Dung tích (Capacity): **1998**
Màu sơn (Color): **Đen** Công suất (Horsepower): **100**
Năm sản xuất (Year of manufacture): **2006** Trọng lượng (Empty weight): **1530**
Kích thước bao: Dài (Length): **4555** mm; Rộng (Width): **1770** mm; Cao (Height): **1745** mm
Tải trọng: Số chỗ ngồi (Sit): **08** đứng (Stand): **0** nằm (Lie): **0** Hàng hoá: **1000** kg
Gross weight: **2030** Goods: **1000**
Đăng ký xe (Valid until): **20** tháng **06** năm **2006**
Biển số đăng ký (N°Plate): **68C-0868** Kiên Giang, ngày **20** tháng **06** năm **2006**
Đăng ký lần đầu ngày: **30/05/2006** Thủ trưởng: **Li Văn Quý**